

පළමු කොටස

1. මූලපරියාය වර්ගය	1 The Division of The Discourse on the Root	
1.1. මූලපරියාය 15	MN 1	1 The Root of All Things 83
1.1.2. සබ්බාජව 41	MN 2	2 All the Taints 91
1.1.3. ධම්මදයාද 52	MN 3	3 Heirs in Dhamma 97
1.1.4. හයහෝරව 61	MN 4	4 Fear and Dread 102
1.1.5. අනංගණා 73	MN 5	5 Without Blemishes 108
1.1.6. ආකංචේයෙන 88	MN 6	6 If a Bhikkhu Should Wish 115
1.1.7. වත්ත්පූජම 94	MN 7	7 The Simile of the Cloth 118
1.1.8. සල්ලේඛ 103	MN 8	8 Effacement 123
1.1.9. සම්මා දිට්ධී 117	MN 9	9 Right View 132
1.1.10. සත්ත්වාන්තාන 140	MN 10	10 The Foundations of Mindfulness 145
2. සීහනාද වර්ගය	2 The Division of the Lion's Roar	
1.2.1. වුල සීහනාද 163	MN 11	11 The Shorter Discourse on the Lion's Roar 159
1.2.2. මහා සීහනාද 173	MN 12	12 The Greater Discourse on the Lion's Roar 164
1.2.3. මහා දුක්බක්බන්ධ 200	MN 13	13 The Greater Discourse on the Mass of Suffering 179
1.2.4. වුල දුක්බක්බන්ධ 211	MN 14	14 The Shorter Discourse on the Mass of Suffering 186
1.2.5. අනුමාන 220	MN 15	15 Inference 190
1.2.6. වේතෝධිල 239	MN 16	16 The Wilderness in the Heart 194
1.2.7. වනපත්ථ 250	MN 17	17 Jungle Thickets 198
1.2.8. මධුහිණ්ඩික 256	MN 18	18 The Honeyball 201
1.2.9. ද්වේධා විතක්ක 267	MN 19	19 Two Kinds of Thought 207
1.2.10. විතක්ක සන්දාන 278	MN 20	20 The Removal of Distracting Thoughts 211
3. ඕජම්ම වර්ගය	3 The Division of Similes	
1.3.1. කක්වුපම 282	MN 21	21 The Simile of the Saw 217
1.3.2. අලගද්දුපම 295	MN 22	22 The Simile of the Snake 224
1.3.3. වම්මික 319	MN 23	23 The Ant-hill 237
1.3.4. රථවිනීත 325	MN 24	24 The Relay Chariots 240
1.3.5. නිවාප 335	MN 25	25 The Bait 246
1.3.6. අරියපරියේසන 348	MN 26	26 The Noble Search 253
1.3.7. වුල හත්ථීපදේපම 369	MN 27	27 The Shorter on the Simile of the Elephant's Footprint 269
1.3.8. මහා හත්ථීපදේපම 383	MN 28	28 The Greater on the Simile of the Elephant's Footprint 278
1.3.9. මහා සාරෝපම 393	MN 29	29 The Greater on the Simile of the Heartwood 286
1.3.10. වුල සාරෝපම 402	MN 30	30 The Shorter on the Simile of the Heartwood 291
4. මහා යමක වර්ගය	4 The Great Division of Pairs	
1.4.1. වුල ගෝසිංග 411	MN 31	31 The Shorter Discourse in Gosinga 301
1.4.2. මහා ගෝසිංග 420	MN 32	32 The Greater Discourse in Gosinga 307
1.4.3. මහා ගෝපාලක 431	MN 33	33 The Greater Discourse on the Cowherd 313
1.4.4. වුල ගෝපාලක 441	MN 34	34 The Shorter Discourse on the Cowherd 319
1.4.5. වුල සවිවක 445	MN 35	35 The Shorter Discourse to Saccaka 322
1.4.6. මහා සවිවක 458	MN 36	36 The Greater Discourse to Saccaka 332
1.4.7. වුල තණ්ඩාසංඛය 480	MN 37	37 The Shorter Discourse on the Destruction of Craving 344
1.4.8. මහා තණ්ඩාසංඛය 487	MN 38	38 The Greater Discourse on the Destruction of Craving 349
1.4.9. මහා අස්සපුර 509	MN 39	39 The Greater Discourse at Assapura 362
1.4.10. වුල අස්සපුර 523	MN 40	40 The Shorter Discourse at Assapura 372
5. වුල යමක වර්ගය	5 The Shorter Division of Pairs	

1.5.1. සාලෙයෝක	530	MN 41	41 The Brahmins of Sālā	379
1.5.2. වේරණ්ජුජක	539	MN 42	42 The Brahmins of Verañja	386
1.5.3. මහා වේදල්ල	548	MN 43	43 The Greater Series of Questions and Answers	387
1.5.4. වූළ වේදල්ල	560	MN 44	44 The Shorter Series of Questions and Answers	396
1.5.5. වූළ ධම්මසමාදන	570	MN 45	45 The Shorter on Ways of Undertaking Things	405
1.5.6. මහා ධම්මසමාදන	576	MN 46	46 The Greater on Ways of Undertaking Things	408
1.5.7. එමංසක	586	MN 47	47 The Inquirer	415
1.5.8. කේසම්බිය	592	MN 48	48 The Kosambians	419
1.5.9. බුහුමතිමත්තනික	600	MN 49	49 The Invitation of a Brahmā	424
1.5.10. මාරතථ්ජනීය	609	MN 50	50 The Rebuke to Māra	431
දෙවෙන් කොටස		Part Two: The Middle Fifty Discourses		
1. ගහපති වර්ගය		1 The Division on Householders		
2.1.1. කන්දරක	15	MN 51	51 To Kandaraka	443
2.1.2. අට්ඩකනාගර	30	MN 52	52 The Man from Atṭhakanāgara	454
2.1.3. සේබ	37	MN 53	53 The Disciple in Higher Training	460
2.1.4. පේතලිය	45	MN 54	54 To Potāliya	466
2.1.5. ජීවක	58	MN 55	55 To Jīvaka	474
2.1.6. උපාලි	63	MN 56	56 To Upāli	477
2.1.7. කුක්කුරවතිය	83	MN 57	57 The Dog-Duty Ascetic	493
2.1.8. අහයරාජකුමාර	89	MN 58	58 To Prince Abhaya	498
2.1.9. බහුවේදනීය	95	MN 59	59 The Many Kinds of Feeling	502
2.1.10. අපන්තුක	101	MN 60	60 The Incontrovertible Teaching	506
2. හික්ඩ වර්ගය		2 The Division on Bhikkhus		
2.2.1. අම්බලට්ධික රාහුලෝවාද	120	MN 61	61 Advice to Rāhula at Ambalaṭṭhikā	523
2.2.2. මහා රාහුලෝවාද	129	MN 62	62 The Greater Discourse of Advice to Rāhula	527
2.2.3. වූළ මැලුංකය	137	MN 63	63 The Shorter Discourse to Mālunkyāputta	533
2.2.4. මහා මාලුංකය	146	MN 64	64 The Greater Discourse to Mālunkyāputta	537
2.2.5. හද්දලි	153	MN 65	65 To Bhaddāli	542
2.2.6. ලට්කිකේපම	166	MN 66	66 The Simile of the Quail	551
2.2.7. වාතුම	178	MN 67	67 At Cātumā	560
2.2.8. නළකහාන	187	MN 68	68 At Naṭakapāna	566
2.2.9. ගුලිස්සානි	197	MN 69	69 Gulissāni	572
2.2.10. කීටාගිරි	203	MN 70	70 At Kitāgiri	577
3. පර්බිඛාජක වර්ගය		3 The Division on Wanderers		
2.3.1. තේවිජ්ජවච්චගොත්ත	215	MN 71	71 To Vacchagotta on the Threefold True Knowledge	587
2.3.2. අග්ගිවච්චගොත්ත	219	MN 72	72 To Vacchagotta on Fire	590
2.3.3. මහා වච්චගොත්ත	228	MN 73	73 The Greater Discourse to Vacchagotta	595
2.3.4. දිශනබ	240	MN 74	74 To Dīghanakha	603
2.3.5. මාගන්දිය	246	MN 75	75 To Māgandiya	607
2.3.6. සන්දක	261	MN 76	76 To Sandaka	618
2.3.7. මහා සකුලදියී	279	MN 77	77 The Greater Discourse to Sakuludāyin	629
2.3.8. සමනුමත්ඩිකා	306	MN 78	78 Samaṇamāṇḍikāputta	648
2.3.9. වූළ සකුලදියී	314	MN 79	79 The Shorter Discourse to Sakuludāyin	654
2.3.10. වේබනස්ස	327	MN 80	80 To Vekhanassa	663
4. රාජ වර්ගය		4 The Division on Kings		
2.4.1. සටිකාර	333	MN 81	81 Ghaṭikāra the Potter	669
2.4.2. රට්ධපාල	344	MN 82	82 On Raṭṭhapāla	677
2.4.3. මබාදේව	366	MN 83	83 King Makhādeva	692

2.4.4. මධුර 376	MN 84	84 At Madhurā 698
2.4.5. බේවිරාජකුමාර 387	MN 85	85 To Prince Bodhi 704
2.4.6. අංගුලිමාල 416	MN 86	86 On Angulimāla 710
2.4.7. පියජාතික 426	MN 87	87 Born from Those Who Are Dear 718
2.4.8. බාහිතික 433	MN 88	88 The Cloak 723
2.4.9. ධම්මලේනීය 440	MN 89	89 Monuments to the Dhamma 728
2.4.10. කණ්ඩාකත්පළ 448	MN 90	90 At Kaṇṇakatthala 734
5. බ්රාහ්මණ වර්ගය	5 The Division on Brahmins	
2.5.1. බ්‍රහ්මායු 458	MN 91	91 Brahmāyu 743
2.5.2. සේල 476	MN 92	92 To Sela 755
2.5.3. අස්සලායන 487	MN 93	93 To Assalāyana 763
2.5.4. ශේටමුබ 500	MN 94	94 To Ghoṭamukha 771
2.5.5. විංකී 515	MN 95	95 With Cānkī 775
2.5.6. එසුකාරී 533	MN 96	96 To Esukārī 786
2.5.7. ධනක්දානී 543	MN 97	97 To Dhānañjāni 791
2.5.8. වාසේතිධ 558	MN 98	98 To Vāsetṭha 798
2.5.9. සුහ 567	MN 99	99 To Subha 808
2.5.10. සංගාරව 583	MN 100	100 To Sangārava 819

තොටෙනි කොටස

Part Three: The Final Fifty Discourses

1. දේවදහ වර්ගය	1 The Division at Devadaha	
3.1.1. දේවදහ 15	MN 101	101 At Devadaha 827
3.1.2. පක්ෂ්වත්තය 39	MN 102	102 The Five and Three 839
3.1.3. කින්ති 52	MN 103	103 What Do You Think About Me? 847
3.1.4. සාමගාම 60	MN 104	104 At Sāmagāma 853
3.1.5. සුනක්බත්ත 71	MN 105	105 To Sunakkhatta 861
3.1.6. ආනෙක්ජසථ්පාය 83	MN 106	106 The Way to the Imperturbable 869
3.1.7. ගණක මොග්ගල්ලාන 90	MN 107	107 To Gaṇaka Moggallāna 874
3.1.8. ගෝපක මොග්ගල්ලාන 97	MN 108	108 With Gopaka Moggallāna 880
3.1.9. මහා ප්‍රණ්නම 108	MN 109	109 The Greater Discourse on the Full-moon Night 887
3.1.10. වූල ප්‍රණ්නම 115	MN 110	110 The Shorter Discourse on the Full-Moon Night 892
2. අනුපද වර්ගය	2 The Division of One By One	
3.2.1. අනුපද 121	MN 111	111 One by One As They Occurred 899
3.2.2. ජ්බ්බිසේතන 127	MN 112	112 The Sixfold Purity 903
3.2.3. සප්ප්‍රරිස 137	MN 113	113 The True Man 909
3.2.4. සේවිතබිබාසේවිතබිබ 148	MN 114	114 To Be Cultivated and Not to Be Cultivated 913
3.2.5. බහුබාතුක 175	MN 115	115 The Many Kinds of Elements 925
3.2.6. ඉසිගිලි 185	MN 116	116 The Gulle of the Seers 931
3.2.7. මහාවත්තාරීසක 190	MN 117	117 The Great Forty 934
3.2.8. ආනාපානසති 201	MN 118	118 Mindfulness of Breathing 941
3.2.9. කායගතාසති 214	MN 119	119 Mindfulness of the Body 949
3.2.10. සංබාරුජ්පත්ති 229	MN 120	120 Reappearance by Aspiration 959
3. සුක්ක්දත වර්ගය	3 The Division on Voidness	
3.3.1. වූල සුක්ක්දත 236	MN 121	121 The Shorter Discourse on Voidness 965
3.3.2. මහා සුක්ක්දත 243	MN 122	122 The Greater Discourse on Voidness 971
3.3.3. අවිෂ්රියබිභුත 254	MN 123	123 Wonderful and Marvellous 979
3.3.4. බක්කුල 262	MN 124	124 Bakkula 985
3.3.5. දත්තහුම් 268	MN 125	125 The Grade of the Tamed 989
3.3.6. භුමිජ 281	MN 126	126 Bhūmija 997

3.3.7. අනුරුද්ධ ඇත්තා 289	MN 127	127 Anuruddha 1002
3.3.8. උපක්කිලේස 298	MN 128	128 Imperfections 1008
3.3.9. බාලපණ්ඩිත 311	MN 129	129 Fools and Wise Men 1016
3.3.10. දේවදුත 329	MN 130	130 The Divine Messengers 1029
4. විහාන වර්ගය	4 The Division of Expositions	
3.4.1. හද්දේකරත්ත 341	MN 131	131 A Single Excellent Night 1039
3.4.2. ආනන්ද හද්දේකරත්ත 345	MN 132	132 Ānanda and a Single Excellent Night 1042
3.4.3. මහාකට්ටිවාන හද්දේකරත්ත 350	MN 133	133 Mahā Kaccāna and a Single Excellent Night 1044
3.4.4. ලෝමසකංගිය හද්දේකරත්ත 36	MN 134	134 Lomasakangiya and a Single Excellent Night 1050
3.4.5. වූල කම්මෙලවිහාන 368	MN 135	135 The Shorter Exposition of Action 1053
3.4.6. මහා කම්මෙලවිහාන 377	MN 136	136 The Greater Exposition of Action 1058
3.4.7. සලායතන විහාන 388	MN 137	137 The Exposition of the Sixfold Base 1066
3.4.8. උද්දේස විහාන 398	MN 138	138 The Exposition of a Summary 1074
3.4.9. අරණ විහාන 410	MN 139	139 The Exposition of Non-conflict 1080
3.4.10. බාතු විහාන 421	MN 140	140 The Exposition of the Elements 1087
3.4.11. සවිච විහාන 434	MN 141	141 The Exposition of the Truths 1097
3.4.12. දක්ෂීණා විහාන 443	MN 142	142 The Exposition of Offerings 1102
5. සලායතන වර්ගය	5 The Division of the Sixfold Base	
3.5.1. අනාථපිණ්ඩිකේවාද 450	MN 143	143 Advice to Anāthapiṇḍika 1109
3.5.2. ජ්‍රන්තේවාද 458	MN 144	144 Advice to Channa 1114
3.5.3. පුණ්ණේවාද 464	MN 145	145 Advice to Pūṇa 1117
3.5.4. නත්දකේවාද 469	MN 146	146 Advice from Nandaka 1120
3.5.5. වූල රහුලේවාද 484	MN 147	147 The Shorter Discourse of Advice to Rāhula 1126
3.5.6. ජ්‍ර ජ්‍රක්ක 489	MN 148	148 The Six Sets of Six 1129
3.5.7. මහා සලායතනතික 499	MN 149	149 The Great Sixfold Base 1137
3.5.8. තගරවින්දෙයා 505	MN 150	150 To the Nagaravindans 1140
3.5.9. පිණ්ඩාතපාරිස්ථිද්ධි 510	MN 151	151 The Purification of Almsfood 1143
3.5.10. ඉන්දියහාවනා 517	MN 152	152 The Development of the Faculties 1147